

Established 2002

Vol.19-45 : November 6, 2022

**나의 24  
교회 24  
현장 24**

My 24, Church 24, Field 24

**지교회, 종직자, 렘넌트의 응답 24**

**IMMANUEL CHURCH**  
OF SOUTHERN CALIFORNIA

**임마누엘 남가주 교회**

**담임목사 장현태**  
Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	유월절 어린양의 피로 죄에서 자유를 얻게 함은 그 이름 만으로	찬양팀
대표기도		장대령 장로
성경 봉독	사도행전 15장 1-21절	인도자
특별 찬양		임마누엘성가대
설교	충분한 복음	장현태 담임목사
봉헌 기도		장현태 담임목사
헌금 찬양	찬송 267장 (통일 201) 주의 확실한 약속의 말씀 듣고	다같이
광고		장현태 담임목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 담임목사

\*표는 일어서주세요.

\* 다음 주 대표기도: 홍성근 장로

\* 헌금봉헌:(이번 주) 전재곤 안수집사 (다음 주) 김요셉 안수집사

## 2부 예배

		PM 1:00
장소	중고등부실	
대표기도	박점순권사	(다음 주/ 13일: 나영옥권사)
메시지	제자 (마 28:16-20)	장현태 담임목사

수요 예배	금요 기도회
November 9, 2022	November 11, 2022
연합수요예배 (4교구주관)	메시지: 장현태 담임 목사 중보기도: 찬양팀

# Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth (John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	Oh the blood of the passover Lamb Would you be free from your burden of sin? Only through His name	Praise Team
Prayer		Elder Tae Dixon
Scripture Reading	Acts 使徒の働き 15:1-21 使徒行传 Hechos	Presider
Special Praise		Immanuel Choir
Sermon	The Gospel that is Sufficient 十分な福音 充分的福音 El Evangelio que es Suficiente	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 267 (201) 'Tis the promise of God	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

\*Next week Prayer: Elder Seong Keun Hong  
\*Next Offering Server: Ord. Joseph Kim

## 2nd Worship Service

PM 1:00

Prayer	Sr.Dcns Jumsoon Park	Next week: Sr.Dcns Young Ok Na
Message	The Disciples (Matthew 28:16-20) Rev. Hyun Tae Jang	

## Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ [www.icsc.net](http://www.icsc.net) (PM 2:00)

Praise	Together
Message	English: Asst. Pastor Joseph Lim

Wednesday Worship	Friday Worship
November 9, 2022	November 4, 2022
United Worship (Host: District 4)	Message: Rev. Hyun Tae Jang Intercessory Prayer : Praise Team

## 설교 노트

### 충분한 복음 행15:1-21

오늘도 아벨의 예배가 되길 바랍니다. 위하여 먼저 이유와 답에 대한 근본되는 큰 그림을 갖고 예배에 참여해야 할 것입니다. 하나님 떠난 문제, 죄 문제, 사단의 문제가 원인이라고 성경은 설명하고 있습니다. 이 눈을 가진 자는 참으로 귀한 은혜를 입은 것입니다. 이것이 우리 모든 문제의 원인입니다. 이것을 해결한 것이 그리스도이시고 그의 3직 선지자 제사장 왕이 이 문제에 대한 유일한 답입니다. 이것은 기초가 아니고 근본이고 끝까지 가야 할 언약입니다.

이 답이 우리의 현장에 나타나게 하는 비밀이 예배요 기도입니다. 그래서 우리는 오늘도 그리스도를 오직으로 잡고 예배드려야 하고 오로지 기도하는 마음으로 예배를 드려야 합니다. 이렇게 하여 3가지 근본 문제와 3직의 그리스도가 우리 마음에 깊이 각인되어야 합니다. 원인도 이것 뿐이고 답도 이것 뿐이기 때문입니다. 그리하여 우리의 현장이 이 3가지 원리가 체질적으로 적용이 되고 항상 그리스도의 3가지 직분을 누려야 할 것입니다. 이 눈을 가진 자가 제자이고 이것으로 인생 모든 문제 해결할 수 있다고 약속하셨습니다. 그러므로 모든 전도 현장이나 다락방에서 이 메시지를 근본으로 전해야 합니다. 모든 사역은 항상 이 2가지 원리를 벗어나지 않아야 할 것입니다.

### 1. 충분한 복음

- 1) 본문의 내용은 사도와 제자들이 현장에서 이방인에게도 복음을 전하기 시작할 때 일어났던 율법에서 복음으로 넘어가던 과도기적 사건입니다. 그래서 믿는 유대인들 중에서는 아직도 율법을 지켜야 한다는 주장을 하는 사람들이 있었습니다.
- 2) 2절을 보면 사도 바울과 바나바가 1차 전도 여행을 마치고 안디옥 교회에 있을 때 어떤 믿는 유대인들이 와서 이방인 신자들도 할례를 받아야 한다고 주장했습니다. 그리하여 바울과 바나바와 그들 사이에 적지 않은 다툼과 변론이 있었다고 말씀하고 있습니다.
- 3) 창17:13-14 절은 할례는 영원한 언약이며 받지 않는 자는 백성 중에서 끊어질 것이라고 하셨습니다. 그러나 바울은 롬4장에서 창15:6을 인용하여 아브라함도 하나님으로부터 의인으로 인정 받을 때에는 할례를 행하기 전이었다. 그는 믿음으로 하나님으로부터 의인으로 인정을 받았다고 말하고 있습니다.
- 4) 아마 바울과 바나바는 이런 많은 성경적 예를 들어가면서 모든 언약이 십자가에서 완성되었고 그러므로 지금은 완성된 언약을 믿음으로 구원 받는 것이며 믿으면 그것이 곧 할례라고 했을 것입니다.
- 5) 그러나 그래도 변론과 다툼이 끝이 나지 않아서 안디옥 교회 사람들은 그들을 예루살렘 본부로 보내어서 이 문제를 본부에서 해결을 하도록 한 것입니다. 예루살렘 본부에서 베드로 등 사도들과 많은 장로들이 함께 이 문제에 대하여 의논하고 결정했습니다.
- 6) 이렇게 하여 예루살렘 회의를 끝내고 편지를 써서 안디옥 교회에 보내고 이방인 신자들이 할례를 행하고 율법을 지킬 필요가 없음을 전달했습니다. 그리하여 그들이 기뻐하였다고 본문 다음을 읽어보면 나옵니다.
- 7) 이렇게 하여 일단락이 났는데 그 편지의 내용은 조금 생각해 볼 필요가 있습니다. 그 내용은 우상의 더러운 것과 음행과 목매어 죽인 것과 피를 멀리하라는 것이었

습니다. 이것들은 구원을 위한 조건은 아니고 믿는 자가 지켜야 할 생활 규범과 같은 것이었습니다.

- 8) 우상과 음행을 멀리하라는 것은 너무나 당연합니다. 그러나 그렇다고 해도 이런 조건을 구태여 요구한 것은 아직도 복음이 완전히 이해되지 못한 과도기적 모습일 뿐이라는 것입니다. 그리고 목매어 죽인 것과 피를 멀리하라는 것에 대하여도 그렇다는 것입니다.
- 9) 레7:26-27에는 분명히 피를 먹지 말 것과 피를 먹는 자는 다 자기 백성 중에서 끊어질 것이라고 말씀하고 있습니다. 분명히 이렇게 기록이 되어 있지만 십자가는 할례와 마찬가지로 피를 먹는 것으로부터도 자유하게 한 것인데 구태여 이런 것을 기록하여 지키라고 할 필요는 없었다는 것입니다. 여전히 복음이 완전히 이해가 되지 않은 과도기적 모습에 불과한 것입니다.
- 10) 복음은 모든 것로부터 자유입니다. 무슨 행동이나 죄를 지어도 우리의 구원과는 상관이 없습니다. 죄를 지으면 영적으로는 많은 고난을 당할 수도 있지만 믿는 자라면 구원에는 변함이 없는 것입니다.
- 11) 안식고는 안식일을 지키는 것을 고집하고 있습니다. 이것도 마찬가지로 복음이 완전히 이해되지 않은 과도기적 사상을 벗어나지 못하고 있는 것입니다. 예수님은 안식일을 지키지 않으신다고 하여 유대인들로부터 배척을 당했습니다.
- 12) 복음에는 아무런 조건이 필요 없습니다. 복음 그 자체로 충분하고 남습니다. 영원히 완전합니다. 근본 문제를 해결할 수 있으면 그것으로 끝입니다. 오늘도 하나님을 만날 수 있고 죄의 저주를 축복과 응답으로 바꿀 수 있고 사단의 머리를 깨고 정복하고 승리하고 증인될 수 있으면 그것으로 끝입니다.
- 13) 오직 복음 만이 이 일을 하 수 있으므로 복음이 답이고 충분하고 완전합니다. 복음 되신 그리스도가 우리의 영원한 언약인 이유가 이것입니다. 절대로 잊지 말고 오늘도 다시 한 번 우리의 영원한 복음 되신 그리스도 다시 한 번 언약 되기를 바랍니다.

## 2. 완전한 복음

- 1) 복음은 완전합니다. 하나님 떠난 문제를 해결하기에 완전합니다. 죄 때문에 오는 모든 저주를 완전히 해결할 수 있습니다. 사단과의 영적 전쟁에서도 반드시 승리합니다. 음부의 권세는 절대로 우리를 이길 수 없다고 약속하셨습니다.
- 2) 이런 저런 조건도 필요 없습니다. 그냥 복음 하나로 모든 것이 충분하고 완전합니다. 그러므로 복음 누리는 데 올인해야 합니다. 복음으로 모든 것을 해결하려는 자를 하나님은 가장 기뻐하실 것입니다. 하나님이 답으로 주신 것으로 나의 모든 것을 해결하려 하기 때문입니다.
- 3) 다시 한 번 마음에 담기를 바랍니다. 복음이 답이고 복음으로 충분합니다. 오직 복음이 능력입니다. 십자가는 멸망하는 자들에게는 미련한 것이지만 구원 얻은 우리에게는 하나님의 능력입니다.
- 4) 힘이 필요한 사람은 그리스도를 언약으로 잡아야 합니다. 이것을 하지 않기 때문에 우리가 세상과 나와 사단을 이길 수 없습니다. 누구든지 그리스도가 언약으로 잡히면 무조건 승리하고 문제 해결하고 정복하는 것입니다.
- 5) 오늘도 우리는 복음으로 살기로 다시 한 번 결심하는 은혜 있기를 바랍니다. 그리하여 미국과 남미에 시대적인 망대가 되는 축복을 누리기를 바랍니다. 그런 교회가 되기를 바랍니다.

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 온라인 헌금 안내 Online Offering Guide

**V** Venmo App Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church

**Zelle** Zelle Quick Pay Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

## 교회 소식 및 행사 News & Events

- 제 14차 자체캠프가 오늘 오후 3시 30분에 포럼과 캠프훈련으로 마무리 됩니다. 성도님들의 참여 바랍니다.  
14th Church Evangelism Camp will conclude with a forum and camp training at 3:30 pm today. May you all participate.
- 선교일정을 위해서 기도해주시기 바랍니다. Please pray for the mission schedule.  
November 13-23 : 베네주엘라 (Venezuela) / December 12-16 : 쿠바 (Cuba)  
January 2023 : Los Angeles, 니카라과(Nicaragua)  
\* 선교후원을 원하시는 분은 헌금봉투, 또는 메모란에 후원내용을 기재하신 후에 헌금해주시기 바랍니다.  
If you would like to support the mission training, please make offering with specification.
- 2023년 기도수첩을 구독하실 분들은 오늘(11/6)까지 사무실로 신청해주시기 바랍니다.  
If you would like to subscribe to the Prayer Journal, please apply to the office by today.  
가격(Price): 한글(Korean) 7, 영어(English) 7.50, 일본어(Japanese) 7.50, 중국어(Chinese) 8  
어린이한글(Children Korean) 7.50, 어린이영어(Children English) 8
- 추수감사주일은 11월 28에 지킵니다. 당일 세례식과 성찬식이 진행이 됩니다. 세례를 받기 원하시는 분은 다음 주일(11/13)까지 사무실로 신청해주시기 바랍니다. If you wish to be baptized on Thanksgiving Sunday (11/28), please apply to the office by the following Sunday (11/13).
- ICSC 20주년 전시회 작품 공모 Recruitment of exhibition works for 20<sup>th</sup> Anniversary  
오는 12월 18일 교회 20주년 기념 행사의 일환으로 전시회를 기획하였습니다.  
An exhibition was planned as part of the church's 20th anniversary celebration on December 18th.  
1. 제목(Title): ICSC 20주년 연약의 여정 전시회 20th Anniversary Journey of the Covenant Exhibition  
2. 날짜(Date): 12/18/2022 (Sun)  
3. 대상(Target): ICSC 모든 성도 (All Congregations)  
4. 주제(Subject):  
1) "교회의 연약 발자취 20년과 미래 20년" 20 Years of the Church's Covenant Footprint and 20 Years in the Future  
2) "CVDIP 속에서 내가 오늘 준비하는 작품" The work I prepare today in the CVDIP  
5. 작품종류(Type): 시, 글, 그림, 사진, 영상 Poetry, Writing, Drawing, Photo, Video  
6. 마감(Dead line): 11/27 (Sun)  
7. 문의(More information): 강경아 사모 (행정간사실) Joung A Kang (Office)

## 훈련 및 외부 행사 Training & Events

- 미주렘넌트대회 (Remnant Conference of America)  
Date: Nov. 21(M) - 23(W) (Leader Retreat 21, Main conference 22-23)  
Registration Fee: Leader \$60.00, Main Conference \$60.00  
Registration @ www.weea.kr  
Registration period : 10/30(Sun) ~ 11/16(W)
- 중대원 가을학기 일정 Church Officers Graduate School Schedule  
Lecture 3&4: 11/13 7:30pm / Lecture 5&6: 11/20 7:30pm  
By Zoom (237-138-5555 / Pw:237)  
- 등록 헌금(Registration Offering): 일반재학생(\$36), 교역자/선교사/통역자(\$18)  
- 문의(Contact): 홍성근 장로(Elder Seong K. Hong 408-209-0974)  
■ 본부훈련일정 (Headquarter Training Schedule)  
1. 새가족훈련, 237 화요제자훈련의 온라인 재훈련등록  
237 New Believer Field Minister Training, 237 Tuesday Disciple Training Online Replay  
등록사이트(Registration): <https://www.weea.kr>

식당봉사 Lunch Service	
금주(11/6)	8조 임영선, 김승민/김은아, 김현구/김선아, 김승모, Emily Kiba, 김세라
다음주(11/13)	제 2 청년부

■ 금요 중보기도 담당부서

November 11	November 18	November 25	December 2
찬양팀 (Praise Band)	새가족부 (New Family Dept.)	태영아부 (Infant Dept.)	태영아부 (Infant Dept.)

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	8,803.00	RUTC	250.00
Sunday	1,829.00	Special	802.50
Thanksgiving	980.00	Designated	155.00
Mission	545.00	Other	0
Construction	820.00		
Total			\$ 14,184.50

십일조 Tithe	고지영, 김동미, 김원경, 김이안, 김정옥, 김현영, 박점순, 박준필, 송인화, 우혜련, 이용욱/지혜, 이은철/강정아, 정성도/명숙, 최성재, 한순분, 한영경, 황영호/임현정, 홍성근/이지혜, 홍수아, AndreBrown, DavidDixon, EmilyKiba, GraceKim
주일헌금 Sunday	강요셉, 강요한, 김대니, 김선희/극신, 김승민/은아, 김예진/대니, 김은서, 김이안, 김인수/유니스, 김종수/황태연, 김지은, 김태웅/이은정, 김태윤, 나영욱/혜경, 마쯔다세이지, 무명, 박세근/한선옥, 박은영, 송혜숙, 신지마쯔다, 안은정, 안젤리카, 여시연, 여주상/혜원, 여하리, 여희원, 여희찬, 이경원, 이민음, 이소망, 이숙미, 이용욱/지혜, 이용호/성미, 이호주/정순, 임경아, 최윤정, 최혜리/동원, AshYoon, ChristopherKang, CloeKang, James/KyongSoonJeglum, MarioChristobal, PriscillaDix, YunEChoon
감사헌금 Thanksgiving	강상연, 김순주, 나영욱/혜경, 안영은, 안은정, 여주상/혜원, 이민음, 이성미, 이지원, 장그레이스, 장대령/그레이스, 정성도/명숙, 최혜리/동원, EmilyKiba, ReikoSaenz
선교헌금 Mission	김순주, 박지영/김정현, 안영은, 안은정, 장대령/그레이스, 전재곤/이홍남, 정성도/명숙, 최혜리/동원, 한순분, AshYoon, MrinaAlvarez, PriscillaDixon, ReikoSaenz
건축헌금 Construction	권오화, 김순주, 김지영, 김태호/이지원, 안은정, 장대령/그레이스, 최국희, AshYoon, EmilyKiba
RUTC	김지영, 김희자, 안은정, 이병우/윤정, 이슬기, 이호주/정순, AshYoon
특별헌금 Special	(RU)AshYoon, (일천번제)홍아름, (북한선교,LA산업인,모슬렘복음화)전재곤/이홍남 (기도수첩)송인화, 김선희, 정성도/명숙, 조수진, 김동미, 김지은, 김은서, 김지영, 김태윤, 이근철/오경숙, 임조셉
지정헌금 Designated	남미평생 LSAM 인도 IM 마쯔다세이지 다민족 ME James/KyongSoonJeglum 남미 SAM 김선희/극신

\* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
\* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If your name is missing, please contact the office.

## 감사 및 증보기도요청

※ 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 윤수지 집사, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연/구연 램넨트, 전지성 램넨트, 최경희 권사, 홍아름 집사

- 김원경 : 세계복음화의 언약속에서 제자의 축복을 누리게 하소서
- 김태웅/이은정 : 하나님 말씀만 따라서 세계복음화하는 가정 가문 되게 하소서
- 김태호 : 237, RT, 치유의 시스템 갖춘 교회 되게 하소서
- 마쁘다세이지 : 5000종족, 237 제자 운동, LA 컨퍼런스, 베네주엘라, 큐바 미션
- 우혜련 : 나, 교회, 업에 24 전무후무한 응답이 성취되게 하소서
- 이병우/윤정 : 플러튼 지역에 제자 세우고 생명운동 하는 가정, 가문, 후대 비즈니스
- 이성미 : 늘 말씀으로 인도하시는 하나님 감사합니다
- 장대영/그레이스 : 광야길을 하나님과 함께 가는 여정으로 바꾸고 언약 잡고 모든 영적 시스템이 회복되게 하소서
- 전재곤/이홍남 : 모든 흑암 경제 무너지고 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물 되게 해 주옵소서/ 복음으로 평화통일되고 세계복음화하는 나라되게 한국을 축복하옵소서/ 각교회살릴 중직자가 충분히 일어나게 하소서/ 모슬렘, 카톨릭, 불교, 신천지, 물몬, 안식교, 여호와증인 모든 이단, 종교 흑암결박 하소서
- 최국희 : 237, 치유, 서밋의 성전 건축을 세우소서. 큰 빛의 경제와 큰 빛의 문화, 복음 명문 가문(CVDIP)
- 홍아름 : 임마누엘 증인으로 하나님 주신 지혜와 능력, 빛의 경제 가지고 237나라에 답을 주고 살려내는 Healing Summit, Mission Home 으로 하나님께 최고 영광 돌리는 저희 가문 되도록 축복하소서
- Ian Kim : Dear God, help me be able to focus on the Gospel everyday/ Dear God, help me be able to tart my life with the gospel.
- MarioCristobal : Give thanks in which circumstance. Having the word of God in our lives. We have the solutions to our problems, Amen.
- PriscillaDixon : 오직 그리스도가 주인되어 하나님이 주신힘으로 이기고 승리 되게 하소서. 감사합니다



# 복음 메시지

## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

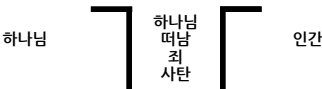
### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
합니다. (창 1:27-28)

하나님 ————— 인간

### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
(창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

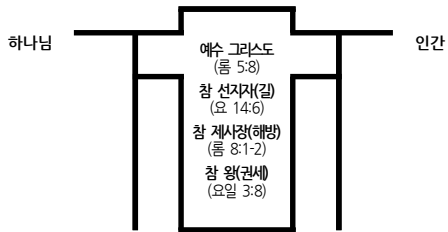
- 마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 눅 16:19-31)
- 영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

### 4 인간의 노력

- 인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.
- 종교** (행 4:12) (2) **철학** (골 2:8)
  - 선행** (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



- 어떻게 구원받아야 하는가?  
1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)  
4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.**  
**오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.**  
**하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자**  
**그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와**  
**운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.**  
**저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신**  
**그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.**  
**지금 저에게 들어오셔서**  
**영원히 저와 함께 하여 주옵소서.**  
**예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 하나님께서서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God \_\_\_\_\_ Man

## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

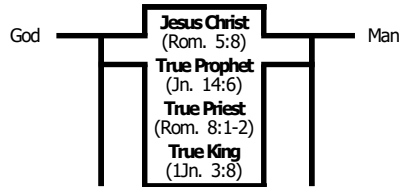
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons** (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

### 4 El Esfuerzo Del Humano

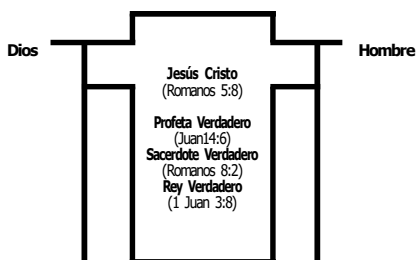
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



#### Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

#### Signa esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여  
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로  
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California  
 contribute to the World Evangelization  
 for God's kingdom through the biblical gospel,  
 evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의  
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.  
 To continue the Word movement and  
 Evangelism in each field to save America  
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를  
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.  
 To support and fulfill the task of mission  
 for gospel movement to arise in Latin  
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 레민넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가  
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.  
 To continuously nurture and support  
 the remnants generation to generation  
 until the day of World Evangelization takes  
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여  
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.  
 Aim to evangelize multi-ethnics and raise  
 multi-ethnic churches so all nations will gather  
 as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor  
 부목사 Assistant Pastor

장헌태 Hyun Tae Jang  
 여주상 John Jusang Yeo  
 마쓰다 세이지 Seiji Matsuda

전도사 Assistant Minister

이은철 Eun Chul Lee  
 그레이스장 Grace C. Dixon  
 김동미 Dong Me Kim  
 안은정 Eun Jung An  
 임형범 Joseph Lim

캠프전도사 Camp Minister

Reiko Saenz  
 Mario Chaj

협동목사 Associate Pastor

이데보라 Deborah Yi

협동선교사 Associate Missionary

이인기 In Ki Lee

협동전도사 Associate Minister

이도미 Do mi Lee

협동장로 Associate Elder

이규성 Kyu Sung Yi

행정간사 Administrative Secretary

강정아 Jung A Kang

### 임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 김경원 Weon Kyung Kim
- ◆ 지휘 Conductor: 이용호 Peter Lee
- ◆ 반주 Pianist: 이경원 Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

이호주 장로 Elder Ho Joo Lee

장대령 장로 Elder Tae Dixon

이한주 장로 Elder Han Joo Lee

나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha

홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong

이용호 장로 Elder Yong Ho Lee

김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

- |                     |         |                    |               |        |                    |
|---------------------|---------|--------------------|---------------|--------|--------------------|
| ◆ Main Service      | 10:30am | Main Sanctuary     | ◆ Preschooler | 1:00pm | Vision Room        |
| ◆ 2nd Service       | 1:00pm  | Education Building | ◆ Elementary  | 1:00pm | Education Building |
| ◆ RUTC Worship(Eng) | 2:00pm  | Main Sanctuary     | ◆ Youth       | 2:00pm | Main Sanctuary     |
| ◆ Prenatal Infant   | 1:00pm  | Choir Room         | ◆ College     | 2:00pm | Main Sanctuary     |

### Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

13106 Bailey St, Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
[www.icsc.net](http://www.icsc.net) ◆ [icscwhittier@gmail.com](mailto:icscwhittier@gmail.com)

For more information, please contact @ 213)605-2342 강정아 행정간사